XIX-ik évfolyam. 23-ik szám. Kőszeg, 1899. junius 4-én.

# KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer, vasárnapon.

Előfizetési ár: Egész évre 4 frt = 8 korona, félévre 2 frt = 4 korona, negyedévre 1 frt = 2 korona. *Egyes szám ára 10 kr. — 20 fillér.*

Felelős szerkesztő: WITTINGER ANTAL. Kiadó és laptulajdonos: FEIGL GYULA.

Előfizetési pénzek és reclamátiók a kiadótulajdonoshoz, Feigl Gyula nyomdászhoz (városkor 81) intézendők. Nyiltter sora 40 fir. — Hirdetések nagyság szerint.

## A nevelés.

*Az alma nem messze esik a fájától* — tartja a közmondás. Ennek a közmondásnak igazságához kétség nem férhet. Átvitt értelemben érvényesül ez az emberek között is, amennyiben általában véve kiki nemcsak külsőleg, alakilag, hanem lelkileg is hasonló lesz fájához, szülőjéhez.

Hogy mily szerepe van a nevelésnek az emberiségre, azt vitatni fölösleges. Hisz tudjuk nagyon jól, hogy az emberiség jóléte az emderek mivoltától függ; tudjuk jól, hogy olyan emberek, kiknek becsületük és szivük van, azok embertársaiknak sorsát enyhitik, javitják. Tudjuk azt is, hogy a becsületérzés és a nemesszivüség a jó nevelésnek, az emberi hajlamok jó irányitásának eredménye.

Kötetekre terjedő munkákat irtak már a nevelésről; az egyik ezt, a másik amazt ajánlja főelvül, pedig a jó nevelésnek csak egy hathatós és csalhattatlan módszere létezik: *a jó példa.*

Már Plató mondja: *A jó nevelés nem abban áll, hogy oktatásokat, jeddéseket adunk, hanem abban, hogy megteszszük magunk, amit másoktól követelünk.* A gyermek ösztönszerüleg utánozza a példákat, melyek iránt saját tehetetlenségének érzetében is fogékony. A példának hatalma a gyermek nevelésében általában el van ismerve, azért, ha jó nevelt embereket akarunk, környezzük őket sok jó, utánzásra méltó példával.

Szülők, tanitók, nevelők! legyetek becsületesek és jó lelkűek, ha azt akarjátok, hogy azok, kiknek nevelésével foglalkoztok, tisztességes emberekké váljanak.

Ha széttekintünk a nagy emberi társaságban, szét országunkban, sajnosan kell tapasztalnunk, hogy az ifju nemzedék kevés jó, utánzásra méltó példát lát. Künn a vidéken, kis városainkban és falvainkban még kevésbé romlottak az erkölcsök; ott még egyenkint ismerik és lehetöleg kerülik a romlott emberek társaságát!? — Szép volna, ha igaz volna! —

A legelhagyatottabb faluban is találunk egy csomó embert, aki a munkát kerüli és leiszsza magát; — találunk egy csomó embert, aki kerüli a templomot és nyilt helyen, hangosan, botrányos módon káromkodik. A részegség és a káromkodás egymással szoros kapcsolatban mutatkoznak, — ezekben látja a fiatalság az öregeket! Ilyen a példa, melyet követ az ifju nemzedék! Igy, lesznek durvákká, rrkölcstelenekké az emberek; igy némul el bennük a becsületérzés; igy keményedik meg a szivük.

Minden nemesen gondolkozó ember megbotránkozik azon, ha részeg embert lát; megbotránkozik azon, ha káromkodást hall.

Szülők, nevelők! vigyázzatok magatokra, mert az ifjuság szemei rajtatok csüggnek; benneteket követnek. Haladjatok mindig a jó uton és müködjék közre kiki teljes erejéből a nevelés kényes és terhes munkájában. Ne okozzatok botrányt, hanem tartsatok mértékletességet!

Ez nemcsak testi egészségtekre hat jótékonyan, hanem hathatós eszközül szolgál az emberiség jólétének és boldogságának gyarapitására.

*Dr. Sissovics Miklós.*

## A város hirdetései.

1722/899.

**Hirdetmény.**

Vasvármegye alispáni hivatalának 15,163/899 sz. a. rendelete alapján ezennel közzé teszem, hogy a soproni ipar- és kereskedelmi kamarához 1 ipar- s 1 kereskedelmi költagnak s ugyananynyi póttagnak megválasztása f. 1899 évi junius 11-ik napjának délelőtt 9—12 órájára Kőszeg szab. kir. város tanácstermébe kitüzetik.

Választásra jogosultak, kik Kőszeg szab. kir. város, a kőszegi és a felső-eöri szolgabirói járásokra a soproni ipar- és kereskedelmi kamarától összeállitott s az érvényes záradékkal ellátott kereskedők s iparosok választói névlajstromában előfordulnak.

A szavazati lapok az iparos- s kereskedők részéről, külön a kereskedelmi s külön az iparos költagokra nézve adandók be.

Kőszeg, 1899. május 26-án.

*Tipka Ferencz,*
polgármester.

422/99.

**Hirdetmény.**

Kőszeg sz. kir. város pénztári hivatala által ezennel közhirré tétetik, hogy az 1899. évre készitett III. oszt. kir. és a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adókivetési lajstrom a szombathelyi m. kir. pénzügyigazgatóságnak 19914/99 számu rendelete folytán folyó évi junius hó 3-tól junius hó 10-ig bezárólag alulirott hivatalban közszemlére ki van téve.

Kőszeg, 1899. junius hó 2-án.

*Városi pénztári hivatal.*

## TARCZA.

### A bronz kéz.

— Párisi rajz. —

Irta: Paul Bourget.

Tizenegy óra felé járt az idő, mikor odahagytuk Rajmund barátnőjét, Vivianet, a ki hogy ugy mondjam: királynői magatartással fogadott bennünket. Pompás, üde szépsége, vöröses-szőke haja, mely csillogó glóriaként övezte Rubens festményeire emlékeztető tejét, valósággal elbüvölő hatást keltett bennem.

A következő kérdést vetettem fel:

— Hogy van az, hogy egész este, de még evés közben se huzta le keztyüjét? Talán hibás a keze vagy eppenséggel mü-keze van, mint Roderichnak?

— Sajnos, ugy van! — felelt Rajmund sóhajtozva. — Különben elmondhatom neked eme kéz történetét, ha számithatok diszkrécióra. Ez a testi hiány Kutusoff herceg emléke, a kit te is megismerhettél, még mielőtt brazilai utadra indultál volna.

— Azt a fekete szemü, szőke oroszt érted, nemde?

— Igen! . . . S ime ugy látszott, hogy gondolataikat szedi össze Rajmund, a ki most egy ideig önmagába merülve, hallgatagon járt-kelt mellettem.

A melankolikus holdvilág sápadt sugarai rezegve tükröztek vissza a Szajna zavaros vizében; az éj némán, nyugalmasan ereszkedett le s a csillagok ott fönn sziporkáztak. Minden oly jól hozzáillett ahoz a sajátságos, komor hanghoz, a melylyel Rajmund mesélni kezdett.

— Még emlékezhetz arra az időre, a mikor a herceg Párisba jött. Gondolj csak vissza reá; ugye csodálatos jelenség volt ő s benne a szláv és olasz vér keresztezése oly érdekesen mutatkozott. Szláv atyjától hatalmas termetet, széles vállakat, imponáló külsőt és arcának hideg vonasait örökölte; anyjától viszont gyöngéd kezeket, tüzes tekintetü szemeket. Gazdag ház sarja lévén, az volt ő is, ami Párisban sok más ember, ha nem is éppen orosz herceg: — tékozló.

Neked nincs tudomásod az ő sikereiről, miket ő az élvvágyó körök szalonjaiban aratott; miután csakhamar elutaztál Párisból. Az asszonyok bolondultak utána. Nos, a gazdagsága, rangja s külső megjelenése eléggé megmagyarázzák ezt. Nemsokára azonban megtudták a hölgyek azt a borzalmas epizódot, mely őt néhány évre elüzte hazájából, ezzel aztán egy csapásra a nap hőse lett, a ki után mindenki törte magát.

Az eset ez volt: Szülei halála után egyik ukrainai kastélyában lakott nővérével a ki valami kis kozák Don Juánnal szerelmi kalandba keveredett. Éjjelenkint a szerelmes hetman felkúszott egy hatalmas tölgyfa ágain a leány ablakáig. A letörött hulló ágak és levelek valószinüleg elárulták nővére titkát a fiatal hercegnek, — s igy történt, hogy egy alkalommal rajta kapta a kozákot, a kit nyomban legyürt és felkötött ugyanazon tölgyre, a melyen rendesen föl szokott jutni szerelme tárgyához.

Eme borzasztó tettnek a hire divatos embert csinált a hercegből, a kit a hölgyek ezentul bálványoztak. Ez okozta, hogy Viviane szive lobot vetett érte. Viviane később nem érte be a herczeg szerelmével. Annak iránta való vad szenvedélye büszkeséggel tölté be őt, s örömet szerzett neki, de bizonyos félelmet is gerjesztett benne. S hogy ezt a félelmet elnyomja s a szenvedély vad hullámait elcsititsa, — valami gyöngéd, szelid, odaadó szerelmet óhajtott s egyidejüleg viszonyt kötött a szelid és szerelmeiben a troubadourok szenvedéseire emlékeztető festővel: Mauriel Dubarre-ral, a kit te is ösmerősödnek mondhatsz.

A festő és Kutusoff a körben ismerték meg egymást, de egyik sem tudott a másik szerelméről. Barátok lettek s egy napon Kutusoff meglátogatta őt műtermében. A festő akkor egy ébenfa szekrénykét hozott elő, a melyet egy aranyos pici kulcscsal fölnyitott. Egy bronzból öntött női kéz volt benne. Egy gyöngéd, finom női kéz, melynek gipszlenyomatát ő maga készitette és bronzba önttette.

Nos, és ez a kéz? . . . .

— A herceg ugy vélte, hogy ráismert a kézre. Tán csalódott? Nem, ő nem csalódott. Viviane keze volt, hisz a müvész maga is megsugta a hercegnek — mintha szivének rejtett titkát adná tudtul, — hogy e kéz tulajdonosa az ő . . . kedvese.

A herceg mitsem szólt. Egész lénye, tekintete nem árulta el őt. Tizenkét hosszu nap mult el, mig bosszuja tervét megalakitotta. Nem látszott meg rajta, hogy mi megy végbe belsejében? Közben elhárt vadászni, hidegvérrel vesztett el százezreket a versenyen; játszott, nevetett, tréfálkozott a klubban, mintha mi sem történt volna és Vivianenak egy szóval sem jelezte, hogy mindent tud.

E közben Maureltől rejtélyes uton ellobták az ébenfa-szekrényt.

Ugyanaz nap Viviane elment barátnője: Bianco Pérel kisasszony báljára. Viviane sohasem látszott szebbnek, mint éppen akkor. A herceg elkisérte.

— Te szép vagy! — sugta fülébe a herceg egy keringő alkalmával. — Légy óvatos! . . .

A leány nevetett. Óvatos; miért? — és kérdőleg emelte mély tüzü szemeit ő rá, de nem nyert választ.

Éjfélkor mindketten odahagyták a bált s hazamentek a herceg lakására. Karon fogvást vezette őt a

# HIREK.

— **József kir. herceg ideérkezése.** *József* kir. herceg, ki, mint azt utóbb jelentettük, honvédzászlóaljunkat fogja megszemlélni, e hó 7-én az esti vonattal érkezik ide Zala-Egerszegről.

— **Kitüntetés.** A m. kir. pénzügyminiszter *Glancz* Frigyes nyugalmazott m. kir. adótárnoknak, elismerésül 40 évi hü szolgálatáért, a diszérmet adományozta. Ez a kitüntetés igazán ritka becsületességu, munkás tisztviselőt ért, aki, hogy a közszolgálat terén töltött hosszu évek után még soká viselhesse a diszérmet, tiszta szivből kivánjuk.

— **Személyváltozás a postahivatalnál.** *Szakovits* Mária posta- és távirda kezelőnő helyébe, ki Győrbe helyeztetett át, *Fiala* Viktoria posta- és távirda kiadó helyezték ide Budapestről.

— **Hálaadó istenitisztelet.** A plébános-választással kapcsolatos ünnepségeknek utolsója mult vasárnap volt a templomban. Akkor tartották meg a hivek kivánságára a hálaadó istenitiszteletet, mely Kőszegen a plébános-választás befejező részét szokta jelenteni és rendesen közvetetlenül a választás megejtése után ment végbe. Most eltértek e szokástól és tizenkét nappal a választás után tartották meg az erre felkért benczés-székház tagjainak kezdésére és közreműködése mellett. Az uj templom ez alkalommal egészen megtelt a különböző testületek és a hivek sokaságától. Ott volt az előbbiek közül a közös- és honvédsereg tisztikara, a legtöbb városi képviselő, a kath. nőegyesület, a Mária-lányok fehérruhás, fátyolos csoportja és egyéb testületek képviseletében sok más. Pont 9 órakor a csengetyü jelére megszólalt az orgona és a sekrestyéből *Horváth* Mátyás benedekrendi háztőnök és igazgató asszisztáló rendtársai kiséretében az oltárhoz lépett, követve *Kincs* István plébánostól, ki egyszerü papiruhában az oltár oldalán álló papiszékek egyikén foglalt helyet. A *Te Deum*-ot nagymise követte, mely után az uj plébános a katonai tisztikar és a Dominikánusok leánynövendékeinek szerencsekivánatait fogadta a plébánia-lakban.

— **Urnapja.** Kőszegen az idén a szokottnál nagyobb pompával ülték urnapját. Az e napi istenitisztelet külső fényét nagyban emelte a diszben kivonult katonaság, mely a templom előtt állott fel s nagymise, valamint a körmenet alkalmával a városkörön felállitott négy oltár előtt disztüzet adott. A templomi funkciókat a régi szép szokáshoz hiven az idén is a benczés székház tagjai mint meghivott vendégek végezték. *Horváth* Mátyás házfőnök és igazgató celebrálta a nagymisét és ugyanő vezette a körmenetet is. Segédjei *Danka* Placid, *Vörös* Balduin és *Grátzer* Pius tanárok voltak. A templom első, piros posztóval bevont padjait a katonai és városi tisztikar foglalta el s ezek, a baldachin után sorakozva, a körmenetet is kisérték. A nagy közönség túlnyomó része a templom előtt várta a körmenet elindulását, mely a tanuló-ifjuság hosszu soraival megnyitva és harang-, zene- és énekszó mellett a városkör délnyugati vonalán haladva, elsőbben a Flórián-szobornál berendezett oltárnál állott meg, majd tovább haladva, a vár északi oldalán levő *Gürtl*-féle ház, ismét odább a Domonkosok tulajdonát képező egykori *Buttrich*-ház és végre a főtéren levő *Waisbecker*-ház kapuiban felállitott diszes oltároknál állapodott meg. Az utolsó oltártól a körmenet visszatért a templomba, hol áldással végződött az urnapi szép ünnepség.

Délre az uj plébános vendégeiül hitta az összes helybeli papságot, egy-két városi elöljárósági tagot, a tanitók egynémelyikét s többeket a közönség köréből. A háziur finom tapintatára vall, hogy mindjárt első vendégsége alkalmával protestans paptársait is vendégeiül látta. A közvéleményt a leghivebben tolmácsoljuk, midőn ide irjuk, hogy ezt katholikus és protestáns részről egyaránt igen jó néven vették, mert számitanak rá, hogy az annyira áhitozott békesség- és egyetértésnek az Úr ünnepén történt eme találkozás veti meg az alapját.

— **Szerenád.** A helybeli dalos-kör *Marton* Károly karvezetővel május hó 27-én este 8 óra után *Kincs* István plébánost szerenáddal tisztelte meg. A közönség, mely a dalosok felvonulásáról hirt vett, szintén elment a plébánia-lak elé, de az énekből alig hallhatott, mivel annak hangjai ott bent az udvaron, bezárt kapu mögött elmosódtak.

— **Körgyülés.** Az ág. hitv. ev. vasi felső-egyházmegye harmadik tanitó-köre mult szerdán Kőszegen *Prohle* Henrik és *Fleck* Károly társelnöksége mellett tavaszi gyülését tartotta. A protestans iskola egyik termében a tanférfiakon kivül az iskolaszék is majdnem teljes számmal megjelent, érdeklődéssel kisérvén *Bácz* Kálmánnak az I. és *Behling* Samunak a IV. osztálylyal tartott gyakorlati előadását, valamint *Honigschnabel* Tóbiás elméleti értekezését. A kör ez ülésén *Beyer* János veterán tanitót tiszteletbeli tagjává választotta és kollegiális szeretettel üdvözölte két tagját, *Hammer* Gyulát és *Marton* Károlyt 25 éves tanitói működésök alkalmából. Gyülés után a kór tagjai a *Strucz*-szállóban barátságos ebédre gyülekeztek s asztal fölött érzelmeiket felköszöntókben juttatták kifejezésre.

— **A koronázás évfordulója.** A kulturminiszter az idén is elrendelte, hogy f. évi junius 8-án, a király megkoronáztatásnak évfordulóján minden iskolában szünetet adjanak és ünnepélyt rendezzenek. Úgy halljuk, hogy a kőszegi tanintézetekben is megülik junius 8-át.

— **Helyettesités.** Vasvármegye főispánja a kőszegi járási állatorvos teendőinek ideiglenes ellátásával *Sóvárg* István szombathelyi és *Fischer* Miksa felső-eőri járási állatorvosokat bizta meg.

— **Erdőüzem-átvizsgálása.** A hó folyamán a szombathelyi kir. erdőfelügyelő meglátogatja városunkat az erdőségek üzemátvizsgálását teljesitendő.

— **Kerékpárosok junialisa.** A kőszegi kerékpáros-egyesület e hó végével nyári mulatságot rendez a sörházkertben, melyre meghivják vasvár- és sopronvármegye összes kerékpár-egyleteit. A mulatság előreláthatóan nagy látogatottságnak fog örvendezni s a hölgyek igy remélhetően jól fognak szórakozni a mokány kerékpárosok társaságában. Az idegen kerékpáros vendégek fogadására a helybeli egyesület bizottságot alakit mely gondoskodik a vendégek szórakoztatásáról és tájékoztatásáról, amenynyiben többen hihetőleg a délelőtti órákban fognak megérkezni.

— **Megint léghajó.** A hét keddjén reggel 9 óra tájban ismét léghajó vonult el városunk fölött. Nagy sebesen haladt a északnyugatról jövő Mongolfiér-féle jószág délkeleti irányba s a távol Horvátországban ért földet.

— **Aki a postát automatának nézi.** Régi dolog az, hogy postahivatalunk ellen nemcsak semmi kifogása nincs a közönségnek, hanem, ami még több, a legnagyobb bizalma van postásók minden ténykedése iránt. Megbizhatóság, gyorsaság tekintetében ritkitja párját ez a mi postánk, hanem hogy annyira legyen, mint a hogy a napokban azt egy asszony kispekulálni vélte, olyan nem létezik a világ semmiféle postáján, ha még oly pazarul bánnak is a villamossággal. Beállit az a jámbor asszony a hivatalba s 4 frtos utalványon egy harmonikát rendel Bécsből. Kézhez kapja a feladási vevényt s evvel azután — mert hisz gyors a mi postánk — menten a másik ablaknál jelentkezik — a megrendelt tárgy átvételére. A postatisztek majd csak hogy össze nem ölelkeztek ennek a rendkivüli bizalomnak a megnyilatkozásán, de — fájdalom — a muzsikaszert nem adhatták ki, mert hát nem automata a posta-hivatal.

— **A szabadban.** Annyira vágyódnak az emberek a szabadba, hogy mihelyt egy napi derüs, meleg idő van, tömegesen hagyják itt a várost. Urnapkor is igy volt. A napsugaras szép tavaszi időt sokan használták fel kirándulásra és a bár délután többször megeredt eső derekasan megpaskolta őket, odakünn nagy élvezetet találtak a természeti szépségekben páratlan vidék panorájában, a balzsamot lehelő erdőben. A Szabóhegy, az Ó-ház, a Héttorrás sok látogatóval dicsekedhetett de ki is tárta pompáját mindegyike. Ember és táj a viszontlátás biztató üdvözletével vált el egymástól.

— **Megjutalmazott tanitó.** Emlitettük már lapunkban, hogy *Pelzman* Károly, alsó-lászlói tanitó 100 korona jutalmat kapott a közoktatásügyi minisztertől a magyar nyelv sikeres oktatásáért. *Szabó* Károly sopron-vármegyei kir. tanfelügyelő az elmult hétfőn adta át a jutalmat ünnepies keretben az érdemes néptanitónak.

— **Jutalmak faiskola-kezelők részére.** A földmivelésügyi miniszter községi faiskola kezelők részére a következő állami jutalomdijakat tüzte ki: egy 300 frtos, két 200 frtos és tizennyolc 100 frtosat. Pályázhatnak oly tanitók, akik faiskolákat kezelnek, a gyümölcstenyésztést szakszerüen tanitják és tevékenységük eredménye a községben és vidékén látható sikerekben nyilvánul. Pályázati kérvények a kir. tanfelügyelőséghez nyujthatók be.

— **Tanitók tejgazdasági tanfolyama.** A földmivelésügyi miniszter a sárvári kir. tejgazdasági szakiskolánál 20 néptanitó részére julius 9-től augusztus 5-éig négy héten át tartó tejgazdasági tanfolyamot rendez. A tanfolyamra felvett tanitók 50 frt államsegélyben részesülnek. Olyan tanitók folyamodhatnak felvételért, kik marhatenyésztést üző községekben működnek. Jelentkezni a kir. tanfelügyelőségnél lehet.

— **Jegyző-változás.** *Heissler* Lajos felső-pulyai körjegyző a fejérmegyei Nagy-Lángra választatván meg jegyzőnek, a mult héten elköltözött Felső-Pulyáról. Helyét junius hó 21-én fogják betölteni választás utján.

— **Népiskolák.** A népiskolák osztályainak túltömöttsége manapság nem ujság, bár törvényileg intézkedtek, hogy egy osztályban 60—80 tanulónál több nem lehet. A törvény még sokáig törvény lesz, mig megérjük, hogy lépten-nyomon feltünő 100-on felüli gyermekszám a törvényes mennyiségre redukálódik. Néha elősegiti a törvény intézkedéseit egy-egy járvány, mely pár hónapra megtizedeli a gyermekeket azután visszatér minden a régi mederbe. Rendes uton, értem közigazgatásilag, sok nehézségbe ütközik a rendeletek teljesitése, mert óriási teherkép nehezedik a községekre. A szomszédos Alsó-László és Dörfül sopronmegyei községeknek most hagyta meg a megye törvényhatósága, hogy állitsák fel a második osztályt és szervezzenek segédtanitói állást. Dörfül anyagilag képtelen erre, miért is iskolájának állomositásáért folyamodik, mely kérelem remélhetően sikerrel is jár, tekintve exponált helyzetét itt a határszélén. Felső-László meg ugy segithetne magán, ha a második osztályt az evangelikus iskolával együtt tartaná fenn. Ez esetben nem kellene segédtanitó és külön osztály. Persze meg kellene a községnek egyezni az ágostai hitvallásu evangelikus iskola felügyelőségével. Az evangelikus tanitónak 10—13 tanulója van összevéve, ezen irányban tehát nem járna nehézséggel az egyesités. Igy közlik ezt velünk sopronmegyéből.

— **Falb jóslatai.** A jó öreg időpróféta sohasem hagyja cserben a hiveit. Igaz, hogy rajta kivül aligha merne valaki megeskudni rá, hogy beteljesednék a jóslásai, de azért mégis érdeklődéssel lapozgatja az ember az ő ismeretes föld könyvecskéjét. Most, nyár elején, arról állit össze egy kis statisztikát, hogy milyen lesz az idő a nyaralás és a vakácziós utazás alatt. Nem éppen sok ebben a listában a vigasztaló.

*Julius 1—5-ig:* Sok *zivatar* jelentékeny *csapadékkal*: . . . a *hőfok* lassankint *csökken*. *Julius 6—10-ig:* A *zivatar* és *esőzés* megszünik. Száraz időjárásra való hajlandóság mutatkozik. A hőfok a középen *alól* csökken, az utolsó napokban ismét rendessé válik. *Julius 11—14-ig:* Meszire terjedő, *nagy esőzés*, időnkint *zivatarokkal*. 12-ike körül a hőfok ismét a középen alul *csökken*. *Julius 15—25-ig*: *nem* változik a helyzet. *Julius 26—31-ig*: Ismét *több eső*, *sok zivatar*. A hőfok jóval a közepesen *felemelkedik*, a hónap végefelé azonban ismét alája kerül. A szabadságidőnek augusztusra eső hátralevő részéről sem tud *Falb* valami vigasztalót mondani; *Augusztus 1—7-ig*: A hőfok a közepesen alól van. *Nagy esőzés*. *Augusztus 8—11-ig:* Kevesebb eső, a hőfok emelkedik. Ez az öröm azonban nem tart sokáig, mert ime ujabb szomoruság következik: *Augusztus 12—15-ig* bőséges és messzire terjedő *eső*. Helyenkint *felhőszakadás*. A hőfok *csökkenni* kezd. Amint vége az iskolai és egyéb szabadságnak, a fürdőhelyek főidénye is lejárt, nyomban *járulni kezd* az idő. *Septemberre* Falb már ezeket jósolja; Ez az egész hónap igen száraz lesz. A hőfokot és a zivatarokat illetőleg azonban két félre oszlik. Első fele *meleg*. A hőfok ismételten *a közepes* fölé emelkedik. A második héten *zivatarok* jelentkeznek és a hónap közepéig tartanak. A hónap *első harmada ugyszolván* eső nélkül mulik el. A második harmadban időnkint eső. A hőfok a hónap második felében a közepeshez áll közel. A harmadik harmadban az *esőzés és*

---

szobákon keresztül, mig egy bizalmas fülkébe értek, melyben valami rót világosság terjengett, mikéntha vér volna a légben.

Kutusoff itt elbocsátotta hölgyét és letérdeld.

— Maradj! — mondta és megfogta kezét, a melyet gyöngéd csókokkal halmozott el, mig szemei forró könnyeket hullattak.

— Mi van veled? — kérdé ijedezve a leány.

A herceg mélyen felsóhajtott.

— Mi bajod? — ismétlé és fölugrott, mert a férfi könnyes szemeiből nemcsak borzasztó mély fájdalmat olvasott ki, de egyuttal vad, elrémitő fenyegetés is látott benne.

— Maradj! — mondta ismét Kutusoff és olyanformán tartotta a nő kezét, mintha az csavarszoritóban volna.

— Mit akarsz! Mi lelt? — kiáltott föl szegény.

Hideg mosoly mutatkozott a férfi ajakán, rég elnyomott boszu mosolya. De nem szólt, csak mosolygott és ujból ajkához emelte a kezet.

Néhány órával később mély álomban feküdt Viviane.

A herceg halkan fölnyitotta az ajtót.

— Készen vagy, Iván?

— Igen.

A herceg szolgája, Iván, belépett.

— A narkolikus szerek?

— Itt vannak.

— A kések?

— Szintén.

— Hát jöjj! . .

A mély, sajátságosan nyomasztó álom közepette mintha látott és hallott volna Viviane mindent. Majd ugy tünt föl neki, mintha heves fájdalom nyilallna benne végig és eszméletét vesztené.

Másnap reggel kilenc órakor az ágyban fekvő Manrice levelet kapott a hercegtől.

„Pillantson bele ébenfa szekrényébe, kedves Manrice, egy kis meglepetés vár önre."

Manrice felugrott.

Itt . . . itt . . . valóban itt van ismét az elveszett szekrényke. — Az izgatottságtól reszketett, midőn fölnyitotta, de egy kétségbeejtő fölkiáltással ugrott vissza, mert egy kezet pillantott meg benne, de nem a brouzkezet . . . oh nem . . . egy valódi kezet, Vivianenak még véres kezét, mely éles vágással lőn a kartól elválasztva.

Rajmund szünetet tartott s eldobta cigarettáját.

— Nos, és megverekedtek? — Kérdeztem.

— Igen. A herceg megölte Manricet párbajban.

— És te? . . . Te őt nem boszulod meg?

— Ki tudja? . . Talán . . . szólt Rajmund és a csillagok felé nézett, melyek a Szajna sötét hátán csillogva táncoltak.

*szivatar* majdnem teljesen *megszünik. Október, november és december* hónapokban is aránylag jó és enyhe lesz az idojárás. Tehát csak a szabadság ideje vész kárba.

Biz ez szomoru, ha ugyan — amiben elég a valószinüség — *Falb* ur nem tévedett.

— **Anyakönyvi bejegyzések.** A kószegi anyakönyvi hivatal'ban az utóbbi időben a következő születési házassági és halálozási eseteket jegyezték be:

Születés.

Május hó 19-én Németh Sándor kocsis és neje Naisz Katalin J á n o s fia, róm. kath.

Május hó 23-án Rigler János molnársegéd és Tangl Karolin G i z e l l a leánya, róm. kath.

Május hó 27-én Dorninger József cs. és kir. közös hadseregbeli szolga és neje született Petermandl Zsófia házastársak M a r g i t leánya, róm. kath.

Május hó 31-én Csizmazia Ferencz molnár és neje Grill Mária J ó z s e f fia, róm. káth.

Házaság.

Május 28-án Pogácsás Ferencz, róm. kath. napszámos és Horáth Anna róm. kath. cseléd.

Május hó 30-án Für János róm. kath. váltóör és özv. Haiszan Martonné, szül. Bredl Janka.

Halálozás.

Május hó 20-én Weigl Lajos, ág. hitv. ev., 8 éves görvélykór.

Május 3 -án Gerbovits József, róm. kath., nőtlen, 23-éves, hashártyalob.

Május 31-én Schlögl János, róm. kath., 16 hónapos, gümókór.

Május 31-én Csizmazia József, róm. kath., 1 napos, gyengeség.

Junius 2-án Kasper Józsefné, ág. hitv. ev., 41 éves, szivszélhüdés.

— **Ingatlanok forgalma.** A mult hét folyamán a következő ingatlanok kerültek telekkönyvi átirás alá: Néhai Schöck Samu után a (7518-7519), (17520-7521), 6465 a, 299. es 300 hsz. 201 számu házból örökhagyót illetett részekre Schök Róza, Karolina javára; Pohlmüller Ede után az 1101 a hsz. 648 ½ számu ház 5000 frt vételárban Benes Mátyás és neje javára.

)( **A legcsekélyebb zajra . . .** Egyik levelezőnk a következőket irja: Baráti körben a félelemről beszélgettünk és minden jelenlevő tudott a félelemről szomoru vagy vig históriát. Az egyik, a ki sokat foglalkozott az idegbajjal, a következőket beszélte el:

Ti kedves barátaim, mindannyian a félelemnek csak erkölcsi hatását látjátok, de nem keresitek a félelem okát, bár ez az ok nagyon soktéle. Elmondok nektek egy esetet, a melyben a beteges érzékenység a tulságig megy. Dániel urnó Dol-de-Bretagneban (Ille et Villeine, Franciaország) a legkisebb zajra összerezzent és néha olyan ideges volt, hogy elvesztette eszméletét. Az óra ketyegése, a csöndet hirtelen megtörő erősebb hang, a köhögés elég volt arra, hogy idegesen összerázködjék és hogy heves szivdobogást kapjon. Evek hosszu során át tartott ez az állapot és olyan idegbajtól származott, melyet egy orvos sem tudott meggyógyitani. Hozzá még gyakori szivdobogás, szédülés és fülzugás járult. Egyik ismerőse azt ajánlotta neki, tegyen próbát azzal a gyógyitószerrel, melynek ez a neve: Dr. William Pink pillulái sápadt személyeknek. Próbát tott és olyan gyors volt a gyógyitószer hatása, hogy Daniel urnó nemsokára nem érezte a sok szenvedést és utóbb hosszabb utra mehetett anélkül, hogy rosszul lett volna Az eredmény — igy mondotta nekem — meghaladta várakozását, mert néhány hét alatt husz évig tartott betegségből gyógyult ki. Dániel urnó, a mikor ezt a csodálatos eredményt látta, egy vérszegény leánynak egy doboz pillulát ajánlott föl és a leány ma teljesen egészséges. Ebből láthatjátok, hogy a félelem oka gyakran komoly fizikai baj. A Pink-pillula kitünő gyógyitószer, mely visszaadja gyöngének az erőt és nem árt a zsenge szervezetnek sem.

Kapható Magyarországon minden gyógyszertárban. Egy doboz ára 1 frt 75 kr és 6 doboz ára 9 frt. Gyógyitja a vérszegénységet, csuzt, neuralgiát, neuraszthéniát, gát- és háttájdalmat, gutaütést, végtagbénulást, arcrózsát, skrofulát, stb. és visszaadja az arc jó színét. Központi raktár: Gablin & Cie, 3 Cité Trévise, Páris.

)( **Korunk legnagyobb csapása** az ideg- és szivbaj, a gyomorbetegségek, vérszegénység, sápkór stb. serege, a melyekhez legtöbbnyire már a gyermekkorban tétetett le az alap izgató italok nyujtása által, mint sör, bor, de különösen babkávé, mely idegeink- és szivmüködésünkre oly hátrányosnak bizonyult. Egy háziasszonynak, de főkép egy anyának sem volna szabad, a későbbi bajok ezen már elvitathatlan okozóinak felismerése után, a ház fiatalságának babkávét nyujtani Hiszen szerencsére most már a babkávéról a Kathreiner Kneip-maláta-kávéjára való átszokás, amely a babkávé illatával és ízével bir, minden család javára kényelmesen keresztül vihető. Eleinte egyharmad Kathreiner-maláta-kávét használunk pótlékul kétharmad babkávéhoz, később felét-felét, öröljük mindakettőt össze és készitsük el a kávét a megszokott módon nagyon gondosan. A kiválóan jó, kellemes enyhe iz meglepő lesz. Azonban kötelesség, sürgős lelkiismereti kötelesség, hogy a gyermekeket egyáltalában ne szoktassuk többé a babkávéra. Készitsünk részükre jó erős Kathreiner-féle maláta-kávét és tegyünk hozzá, mint szoktuk, tejet és cukrot. Örömmel fogjuk majd látni, mily pompásan izlik ezen kávé-ital a kicsinyeknek, mennyire felvirágoznak és fejlődnek mellette. De sőt betegek és gyengék, a puszta Kathreiner-kávéhoz és annak kiválóan jótékony hatásához szokva, azt mindig nagyobb előszeretettel iszszák. Ezeknél és a gyermekeknél ezt az ezerszeres tapasztalás bizonyitja. Fontos azonban, hogy mindig csak a „valódi Kathreinert" az ismert eredeti csomagban használjuk.

# Közgazdaság.

) **A cs. kir. szab. Adriai biztositó társulat** üzleti jelentése, a mely a f. évi április 27-én megtartott közgyülésen előterjesztetett, a következő fontosabb adatokat tartalmazza: Az életbiztositási ágazatban 1898-ik évben kötött biztositási ügyletek 30,022.054 korona biztositott tőkére rugnak s igy a biztositási állag 1898 deczember 31-én 193 millió korona tőkét és 472.714 korona járadékot tüntet ki. A dijbevétel 8,015.166 korona teszen, mig halál és elérési esetekben teljesitett fizetések 3,720.572 koronát igényeltek s ezenfelül függő károkra 641.338 korona lett tartalékba helyezve. Az életbiztositási dijtartalék immár 49,033.280 koronára emelkedett. Az elemi (tüz és szállitmány) biztositási ágazatok dijbevétele 15,503.490 koronát tett ki; viszontbiztositásokra 7,293.538 korona, kárfizetésekre — a viszontbiztositókat illető rész levonása után — 5,366.476 korona fordittatott és ezenfelül függő károkra 882.210 kor. helyeztetett tartalékba. A tüzbiztositási dijtartalék a folyó évben is szaporitva lőn és pedig nem csak a több dijbevétellel arányában, hanem *százalék* tekintetében is, mely tartalék, a visszbiztositók részének levonása után a tüzbiztositási ágazatban 4 millió 601.876 koronát, a szállitmány biztositási ágazatban 181.934 koronát teszen. Az 1898-ik év az elemi biztositási ágazatokban még kedvezőtlenebb volt az előzőnél, mindazonáltal a mérleg végeredménye az egybegyüjtött jelentékeny tartalékok kamatai és az életbiztositási üzlet kedvező eredményének segitségével kielégitő. 400.000 korona levonása után, mely összeg egy uj tartalékalap (kamatláb sülyedése ellen) létesitésére fordittatott és további 80.000 korona levonása után, mely az 1899. évben fizetendő adókra helyeztetett tartalékba és az 1897-iki év 11.240 korona nyeremény áthozatának hozzáadásával, 821·158 korona felesleg mutatkozik. Ezen összegből az alapszabályszerü levonások keresztülvitele után ép ugy mint a mult évben, részvényenkint 150 korona osztalék került elosztás alá. A társulat tartalékai 1898. évben 3,885.836 koronával emelkedtek és az előttünk fekvő mérleg szerint 58,293.860 koronát teszen, amelyből 50,297.690 korona dijtartalékul (tisztán, tehát a visszbiztositási rész levonásával), 6,096.686 korona nyereménytartalékul és 1,899.484 korona árfolyamingadozási tartalékul szolgál.

) **Lókiállitás és verseny Szegeden.** A szegedi mezőgazdasági országos kiállitás kapcsolatában lókiállitás, lóverseny jen de barre (lovasjáték) ügető-verseny és dijugratás fog tartatni. A lókiállitási bizottság báró Gerliczy Ferencz elnöklete alatt május 27-én a köztelken ülést tartott, melyen Pábkert Alajos a bizottság előadója terjesztette elő a lókiállitás, lóverseny, ügetőverseny és dijugratás tervezetét. A bizottság elhatározta, hogy a földmivelésügyi miniszter a bizottság elnöke által tölkéressék, hogy a lóverseny államidijaként egy megtelelő összeget adományozni kegyeskedjék. A lóverseny két futamból fog állani, melyek között kettő mezei gazdák részére egy jockeyk, a többi pedig urlovasok részére lesz kiirva. A bizottság köszönettel vette tudomásul a „M a g y a r L o v a r - e g y l e t azon határozatát, melyben a szegedi lóversenyeket legitim versenyeknek ismeri el s egyuttal megengedi, hogy az egylet egy tisztviselője a rendezésbe befolyjon, végül rendelkezésre bocsátja a budapesti totalizateur gépeket is. A lóverseny rendező-bizottsága következő tagokból áll: gr. Andrássy Sándor, bró Gerliczy Ferencz, gr. Károlyi Gyula, gr. d'Orsay Olivér, Pacor Vilmos altábornagy, Paikert Henrik, zombori Rónay Ernő, Rátz Béla alezredes, gr. Szapáry György, gr. Szapáry Péter, gr. Széchenyi Imre, versenybiró: br. Podmaniczky Gyula, versenytitkár és mázsáló: dr. Magyar László, inditó: Bokor Pál. A verseny szept. 3-án lesz. Az üvegütő verseny szept. 8-án rendeztetik s három futamból fog állani. A dijugratás és jen de barre-ra a budapesti lovagló verseny szabályai mérvadók. A lókiállitás is igen érdekesnek igérkezik, amennyiben a mezőhegyesi állami ménes buzgó és lelkes vezetője: gr D'Orsay Olivér kilátásba helyezre, hogy a nagyban fejlődő mezőhegyesi tájfajtából egy demonstratió gyüjteményt állit ki, — ezenkivül résztvesznek szintén kollektiv kiállitással Pest-Torontál, Temes és Bihar vármegyék valamint Szabadka és Hódmezővásárhely városok. A kiállitásra a bejelentési határidő julius 1-seje. A bizottság felkérni határozta a földmivelésügyi minisztert, hogy intézkednék aziránt miszerint ugy mint a luxuslóvásárokra, a külföld figyelme ezen kiállitásra is, mint tenyészanyag Acvásárhelyi forrásra fölhivassék.

# Irodalom és művészet.

— **Mi a művészet?** E czim alatt rendkivül nagyérdemü és szellemes mű jelent meg Gönczi József szegedi könyvkereskedő kiadásában. Szerzője gróf Tolsztoi Leó, a világhirü regényiró és filozofus. A mű dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszternek van ajánlva s épp kapóra jön, mivel alig létezik kulturális kérdés, mely iránt a közönség jobban érdeklődnék, mint a művészet, és pedig nem csupán a festészet, hanem a művészetnek minden ága, a költészet, dráma, zene.

Reméljük is, hogy a miniszter szándékai üdvös eredményekkel fognak járni és nem lesz müvelt ember és kivált iskola, mely e szellemes és diszes kiállitásu müvet könyvtára számára ne sietne megszerezni.

Tolsztói e páratlanul szellemes és a nagy gondolkodót jellemző hatalmas müvében behatóan foglalkozik a következő kérdésekkel: a művészet problémája, a szépség, a művészet és szépség közti külömbség, a művészet igazi szerepe, a valódi művészet, a hamis művészet, az élőkelők művészete, a művészet elfajulásának következményei, a művészi anyag megfogyatkozása, a homályosság hajszolása, a művészi utánzat, a művészet mint mesterség, a kritika, a művészi oktatás és befolyásuk a művészi utánzásra, Wagner Richárd művei a művészi utánzás tökéletes mintaképei, a valódi művészet és a művészi utánzat megkülönböztetésének nehéz volta, a művészi hatás a valódi művészet ismertető jele, a jó és a rossz művészet, a művészet szerepének következményei, a művészi megujhodás lehetősége, milyen legyen a jövő művészete.

A forditás gondos, pontos és magyaros és Hegedüs Pál, szegedi állami tőreáliskolai tanár müve, aki ugy is mint iró, ugyis mint a magyar irodalom tanára, az európai irodalmak és nyelvek alapos ismerője és számos nagybecsü angol és franczia mű kitünő forditója országszerte ismeretes. A mű diszes kiállitásban jelent meg és becsületére válik a szegedi könyvnyomtató iparnak és a Gönczi-féle nyomdának. A kétszáztizenhat oldalra terjedő vaskos kötet ára 3 korona és kapható a kiadó Gönczi József szegedi könyvkereskedésében.


**Foulárd-selyem** 65 krtól

3 frt 35 krig méterenként — japáni, chinai stb. legujabb mintázatok és szinekben, valamint fekete, fehér és szines **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szin és mintázatban. **Privatfogyasztóknak postaber és vámmentesen**, valamint **házhoz szállitva** – **mintákat pedig postafordultával** küldenek.

**Henneberg G. selyemgyárai (cs. és k. udv. szállitó) Zürichben.**

Magyar levelezés. Svájczba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Dr.

**Dreiszker József**

**VIZGYÓGYINTÉZETE**

**Köszegen.**

**Nyitva márczius hó 1-től deczemb. hó 1-ig.** Villanyozás, massage, gyógytornászat, diaetetikai eljárás. Ligno-sulfit inhalatió.

Ez, enyhe vizkurával használva, a legszebb eredményt adja a légző szervek bántalmaiban.

**Teljes ellátás. mérsékelt ár.**

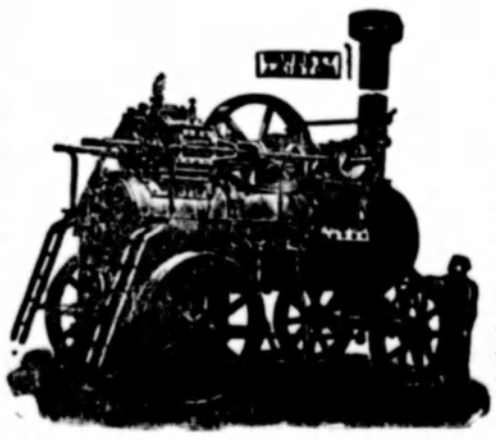
**Gondos orvosi felügyelet.**

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**Ifj. Kotzó Pál**

**Budapest, V., Lipót-körut 18. sz,**

**(Vigszinház mellett, a nyugati pályaudvar s Margithid közelében.)**



A közönségnek pártfogását kérve, ajánlja Garrett R. és fiai féle legujabb szerkezetü **compound gőzmozgonyait félstabil- és stabil-alakban,** a melyek 40 százalék tüzelőanyag megtakaritással dolgoznak.

Gőzmozdonyokat és gőzcséplőket négyszer fordithető acél-dobsinekkel, toldást nem igénylő szalmarázókkal és nagy szita felülettel, minden nagyságban.

Minden fajta lovas **cséplőkészleteket, arató- és vetőgépek, szecskavágókat, repavágókat** és minden más gazdasági gépeket.

**Vidéken lakó szolid ügynökök kerestetnek!**

**Elismerés az érdemnek!**

**Wilhelm Ferencz a Bécs melletti neunkircheni gyógyszerész** urnak A l t o n á b ó l 1897. augusztus 11-én ezt irják:

En már 70 éves vagyok és 10 év óta izületi csúzban szenvedtem, továbbá aranyerses bántalmakban és nem tudtam gyógyulást találni. Csak az ön **Wilhem**-féle **köszvény és csúzellenes vértisztitó teája** szabaditott meg engem 3 hét alatt teljesen betegségemtől. Onnek valamint a grófnőnek, kinek köszönet nyilvánitását az ujságban olvastan, ezennel hálás köszönetet mondok.

Teljes tisztelettel

**Ackermann Christ.**

Altona Hamburg mellett, Reichenstrasse 6.

K a p h a t ó m i n d e n g y ó g y t á r b a n.

**Főraktár:**

**Köszegen: Floderer Jenő**

gyógyszerész urnál (Csacsinovits-féle gyógyszertár.)

# KEIL-LAKK
(Glasur).

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.
1 nagy palaczk ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palaczk ára 68 kr.

**Viasz-kenőcs,**
legjobb és legegyszerübb beeresztő-szer
kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr.

**Arany-fénymáz**
képkeretek stb. bearanyozásra.
1 kis palaczk ára 20 kr.

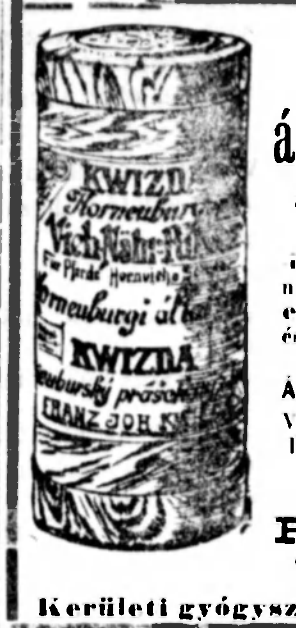
**Fehér „Glasur"-fénymáz**
Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnani befestésére.
1 kis doboz ára 45 kr. – 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kapható:

**Unger József-nél Kőszegen.**



rany-, 18 ezüst-érem, 30 tiszt. és elismerő ok



## Kwizda-féle
korneuburgi
## állattáppor.

Állati diät. szer lovak, marhak és juhok szamara.

**31 év óta,** a legtöbb istállóban használva, **étvagyhiánynál, rossz emésztesnél, a tej javitására és a tehenek tejhozamanak szaporitására.**

Ára: 1/1 doboz 70 kr., 1/2 doboz 35 kr.

Valódian csakis a fenti védjegygyel ellátva kapható minden gyógytárban és drogguistánál.

**Főraktár:**

**Franz Joh. Kwizda**
cs. és kir. osztr. magy. es kir. roman udvari szállitó.

**Kerületi gyógyszerész Korneuburg bei Wien**



# PSERHOFER J. vértisztitó labdacsai,

azelőtt **„általános labdacsok"** név alatt; mely utóbbi teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacsok csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyitották volna.

Évtizedek óta ezen labdacsok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitünő háziszerből készlet nem volna található. Számtalan orvos által ezen labdacsok háziszerül ajánltattak minden oly bajoknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, kólika, vértolulások, aranyér, béltétlenség és hasonló betegségeknél. Vértisztitó tulajdonságuknál fogva kitünő hatással vannak vérszegénység s az abból eredő bajoknál is: így sápkórnál, idegességből származó fej ajásoknál stb. Ezen vértisztitó labdacsok oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmát sem okozzák és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nelkül is bevehetők.

Ezen vértisztitő labdacsok csakis a **Pserhofer J.-féle, az „arany birodalmi almához" czimzett gyógyszertárban, Bécsben, I., Singerstrasse 15. sz. a.** készittetnek valódi minőségben s egy 15 szem labdacsot tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmaztatik, 1 frt 5 krba kerül. Az összeg előzetes beküldésénél bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba kerül.

☛ **NB.** Nagy elterjedésük következtében ezen labdacsok a legkülönfélébb nevek és alakok alatt utánoztatnak ennek következtében kéretik **csakis** Pserhofer J.-féle vértisztitólabdacsokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiak nak, melyek használati utasítása a Pserhofer J. néváláirással, fekete szinben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláirással vörös szinben van ellátva.

A számtalan hálairatból, melyet a labdacsok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csakis néhányat említünk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, ki ezen labdacsokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893 április hó 30-án.

Tisztelt Pserhofer ur! Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön fölülmulhatlan vértisztitó labdacsaiból utánvétellel. Fogadja ez uton a legmélyebb köszönetemet labdacsai csodahatásáért.

Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferencz, Köln, Lindenthal.

Hrasche, Flödnik mellett, 1887. szeptember 12.

Tekintetes ur! Isten akarata volt, hogy az Ön labdacsai kezeim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megirom: Én gyermekágyban meghültem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az Ön csodalatra méltó labdacsa engem nem mentettek volna meg. Az Isten adja meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsok engem is tökéletesen kifognak gyógyitani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segitségül szolgáltak. Knifícz Teréz.

Bécs-Ujhely, 1887. november 9-én.

Mélyen tisztelt ur! A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhuruthan és vizkórságban, már életét is megunta, melyről egyebként le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az Ön kitünő vértisztitó labdacsaiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen kigyógyult.

Legfőbb tisztelettel Weinzettel Josefa.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1893. márczius 27.

Tekintetes ur! Alulirott ismételten kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitünő labdacsaiból. El nem mulaszthatom legnagyobb elismerésemet kifejezni ezen labdacsok értéke felett és azokat, a hol csak alkalmam nyilik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálairatom tetszésszerinti használására önt ezennel felhatalmazom.

Teljes tisztelettel Hahn Ignácz.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilézia, 1886. október 8.

T. ur! Felkérem, miszerint az ön vértisztitó labdacsaiból egy csomagot 6 dobozzal küldeni szíveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacsainak köszönhetem, hogy egy gyomorbajtól, mely engem 5 éven át gyötört megszabadultam. Ezen labdacsok nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel Zwickl Anna.

**Bernhardi alpesi-fű liqueur.** **Bernhard W. O.-tól Bregenzben.** 1/1 üveg 2 frt 60 kr. 1/2 üveg 1 frt 40 kr., 1/4 üveg 70 kr.

**Amerikai köszvénykenőcs,** gyors és biztos hatású legjobb szer minden köszvényes és csúzos bajok, u. m.: gerinczagybántalom, tagszaggatás, ischias, migraine, ideges fogfájás, főfájás fülszaggatás stb. stb. ellen 1 frt 20 kr.

**Angol csodabalzsam,** **Pserhofer J.-től** egy üveg 50 kr.

**Fagybalzsam,** **Pserhofer J.-től.** Évek óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint leghatásosabb szer elismerve. Egy köcsög 40 kr. Bérmentve 65 kr.

**„Stoll"-féle Kolapraeparatumok,** Kitünő szer gyomor- és bélbetegségeknél.

**Kola-elixir vagy bor,** 1 liter 3 frt, fél liter 1 frt 60 kr., 1/4 liter 85 kr.

**Golyva-balzsam,** **Pserhofer J.-től** kitünő szer golyva ellen, 1 üveg 40 kr., bérmentes küldéssel 65 kr.

**Elet-esszenczia** (prágai csöppek) **Pserhofer J.-től** megrontott gyomor, rosz emésztés és mindennemü altesti bajok ellen kitünő háziszer. 1 üveg 22 kr., 12 üveg 2 frt.

**Utifünedv,** **Pserhofer J.**-től egy általánosan ismert kitünő háziszer, hurut rekedtség, görcsös köhögés stb. ellen. Egy üvegecske 50 kr., 2 üveg bérmentve 1 frt 50 kr.

**Tannochinin hajkenőcs** **Pserhofer J.-től.** Évek hosszu sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegáns kiállitott nagy szelenczével 2 frt.

**Általános tapasz** **Stendel tanártól,** ütés és szurás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujjkukacz, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajoknál, mint kitünő szer lőn kiprobálva. Egy tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

**Általános tisztitó-só** **Bullrich A. W.-től.** Kitünő háziszer a rossz emésztés minden következményei, u. m.: főfájás, szédülés gyomorgörcs, gyomorhév, aranyér, dugulás stb. ellen. Egy csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készitményeken kivül, az osztrák lapokban hirdetett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszereztetnek. Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvéttel küldetnek.

**Valódiaknak csak azok tekintketők, melyek használati utasitása a Pserhofer J. néváláirással és mindea egyes doboz fedele ugyanazon aláirással vörös szinben van ellátva.**

Védjegy [illegible] által. Védjegy utánzása szigorúan büntettetik.

# Pserhofer J.
gyógyszertára „zum goldenen Reichsapfel"
Bécs, I. Singerstrasse 15.



Magáneladásra

a legelőnyösebben

ismert

# Dürkopp Diana kerékpárok
(legjobb osztrák márka)

**csak**

## Kovács Ferencznél
## Szombathelyen

kaphatók.



A legjobb és legolcsóbb mázoló olaj s
☛ **fakonzerváló szer** ☚
volt és marad a 20 év óta használatban lévő

# Carbolineum
AVENARIUS szabadalma.

**Utánzattól óvunk!**

Avenarius R. Carbolineum-gyára Amstettenben.

Iroda: Bécs, III/1. Hauptstrasse 84.



## Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
### Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbizható, fájdalomcsillapitó bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csuznál, tagszaggatásnál és meghüléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerü háziszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgany" védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint nem valódit utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállitók, RUDOLSTADT.



# A CS. KIR. SZAB. ADRIAI BIZTOSITÓ TÁRSULAT

## Vagyonkimutatása 1898. deczember 31-én.

Életbiztosítási ágazat (A).

| Vagyon: | korona | fill. |
|---|---|---|
| Ingatlanok Triesztben, Bécsben és Milanóban | 6,676.606 | — |
| Értékpapirok | 38,672.090 | — |
| Fenti értékpapirok 1898. decz. 31-ig járó kamatjai | 300.812 | 04 |
| Jelzálog kölcsönök | 983.777 | 80 |
| Haszonélvez. járadékok és tőkék | 27.117 | 62 |
| Kötvénykölcsönök | 1,980.668 | 80 |
| Követelések más biztositó társaságoknál | 108.574 | 74 |
| Különféle ügynökségek | 958.669 | 80 |
| (Követelések a társ. közp. vezetőségénél folyószámla egyenlege) | 1,076.098 | 76 |
| Különféle adósok | 5.136 | 26 |
| Még nem törlesztett jutalékok és szervezési költségek | — | — |
| | 50,233.369 | 82 |

| Teher: | korona | fill. |
|---|---|---|
| Külön nyereménytartalék | 1,800.000 | — |
| Rendelkezésre álló tartalék | 667.016 | 80 |
| Árfolyamingadozási tartalék | 1,836.197 | 26 |
| Dijtartalékok | 43,118.858 | 96 |
| A kamatláb leszállitására szolgáló dijtartalék | 600.000 | — |
| Dijátvitelek | 1,995.022 | 30 |
| Függő károk tartaléka | 605.852 | 34 |
| A biztositottakat illető nyereményrész (külön számla szerint) | 89.291 | 84 |
| Biztositó társaságok követelései | 50.092 | 76 |
| Különféle hitelezők | 983.831 | 56 |
| | 50,233.369 | 82 |

Főmérleg (B). Elemi Biztositási ágazat

| Vagyon: | korona | fill. |
|---|---|---|
| Részvényesek váltói | 4,800.000 | — |
| Készpénz Triesztben és a képviseletségeknél | 291,687 | 62 |
| Hitelintézetek-, takarékpénztárak és bankároknál elhelyezett tőke | 4,268.096 | 40 |
| Ingatlanok Trieszt és Milanóban | 580.000 | — |
| Értékpapirok | 8,463.084 | — |
| Fenti értékpapirok 1898 decz. 31-ig járó kamatjai | 14.365 | 80 |
| Váltók és utalványok tárczája | 958.107 | 80 |
| Kölcsönök értékpapirokra | 106.691 | 90 |
| Követelések más biztositó társaságoknál | 1,054.809 | 84 |
| Különféle ügynökségek | 2,226.559 | 28 |
| Különféle adósok | 311.711 | 22 |
| Még nem törlesztett jutalékok és szervezési költségek | — | — |
| Leltár | — | — |
| | 23,103.186 | 36 |
| Későbbi években esedékes dijak összege | 58,866.388 | 84 |

| Teher: | korona | fill. |
|---|---|---|
| Alaptőke | 8,000.000 | — |
| Nyereségtartaléktőke | 2,082.080 | 44 |
| Rendelkezésre álló tartalék | 900.000 | — |
| Árfolyamingadozási tartalék | 563.376 | 86 |
| Tűzbiztositások dijtartaléka | 4,601.877 | 20 |
| Szállitmánybiztositások dijtartaléka | 181.835 | 0 |
| Függő tűzkárok tartaléka | 632.464 | — |
| Függő szállitmánykárok tartal. | 249.747 | — |
| A társulati tisztviselők takarék- és ellátási pénztára | 1,014.486 | 60 |
| Jubileumi alap tisztviselők leányainak kiházasitására | 54.000 | — |
| Biztositó társaságok követelései | 1,282.138 | 88 |
| Biztositási (folyószámla egyenlege) | 1.076.098 | 76 |
| Különféle hitelezők | 1,057.800 | 66 |
| Fel nem vett osztalék | 2.966 | — |
| 1897-ről áthozott nyereség | 11.240 | 78 |
| Az üzletév nyeresége | 809.918 | 28 |
| | 23,103.186 | 36 |

A társulat fennállása óta, azaz 1838 junius 1-től 1898 deczember 31-ig **károk fejében kifizetett 429,625.598.50 korona.**

Az igazgatóság: glassatteni Dr. Alber Ágost báró, lovag Neumann Henrik vezérigazgató, Parisi József, Ralli Pál báró, Reinelt Károly báró, v. t. t. Salem Henrik.

Számvizsgálók: Afendell György, Pojal Alberti Emil gróf, Goldschmid József. Ráczsitósi Frigyessy Adolf vezértitkár.

**A MAGYARORSZÁGI OSZTÁLY: Budapest, IV., Váczi-utcza 9., a társulat házában.**

Báró Podmaniczky Frigyes, intéző. Frigyessy M., titkár. Lichtenberger J., vezértitkár.

Díjszabások s mérlegek alulirott képviselőségnél kaphatók. Ugyanott mindennemü felvilágositások készséggel adatnak és élet-, tűz- és szállitmány-biztositások az «Adriai bizt.-társulat», — jégbiztositások a «Déli» jég- és viszontbiztositó-társaság és balesetbiztositások a «Nemzetközi baleset-biztositó társaság» részére a legolcsóbb díjtételek és a legkedvezőbb feltételek mellett fölvétetnek.

A kőszegi kerületi főügynökség:
**Kőszegi Takarékpénztár és Baumgartner János.**



Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.